

NL Volledige handleiding (geavanceerde instellingen, tips en advies) is online beschikbaar op www.somfy.info. Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens dit product te installeren en in gebruik te nemen. Houd u ook aan de instructies in het bijgevoegde document **Veiligheidsvoorschriften**.

1. In detail (figuur ► [A])

- a) **Plaats van de wandsteun**
b) **OP toets** (om het gemotoriseerde product omhoog te laten, in te schakelen of te openen) (LED ontvanger io: lang indrukken om de kleur te veranderen)
c) **Stop/my toets** (om het gemotoriseerde product te stoppen of naar de favoriete positie te bewegen)
d) **Variator** (om de lamellen te kantelen of de verlichting of verwarming te dimmen)
e) **NEER toets** (om het gemotoriseerde product neer te laten, uit te schakelen of te sluiten) (LED ontvanger io: lang indrukken om de kleur te veranderen)
f) **Feedback-led**
g) **Autom./handmatige (A/M)- keuzeschakelaar** (om opdrachten van automatismen toe te staan/te verbieden, met uitzondering van veiligheidsautomatismen)
h) **Kanaal keuzeschakelaar**
i) **PROG toets**
j) **Wandhouder**
k) **LED's 1, 2, 3 en 4** (geven de geselecteerde bedieningsmodus voor elk kanaal aan)
l) **Schakelaar van de bedieningsmodus: toets E** (4 besturingsmodi om de ergonomie aan te passen aan het type gemotoriseerd product. Modus 3 is standaard)
m) **Specifieke onafhankelijke modusschakelaar: toets A** (om te schakelen van Somfy-standaard, standaard, naar specifiek beheer van de Low Power-modus)

2. Kanalen selecteren (figuur ► [B])

Controleer voordat Situo 5 Variation A/M io wordt gebruikt of de/het correcte kanaal/kanalen is/s zijn geselecteerd.

3. Installatie

3.1. Situo Variation io toevoegen/verwijderen (figuur ► [C])

3.2. Wandhouder (figuur ► [D])

Pak de muursteun, verwijder de beschermfolie van de achterkant van de wandhouder. Druk deze op een vlak, schoon en droog oppervlak. Zorg ervoor dat hij stevig op het oppervlak is bevestigd.

4. Batterij vervangen (figuur ► [E])

⚠ GEVAAR

Lees het document **Veiligheidsvoorschriften**.
Het vervangen van de batterij door een ongeschikte batterij kan explosiegevaar veroorzaken.
Plaats een type batterij CR2430, 3 V, met de pluskant (+) zichtbaar. Let op de polariteit. De voedingsklemmen mogen niet kortgesloten worden.

5. Technische gegevens

Gebruikte frequentiebandbreedtes en maximaal zendvermogen: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP.<25 mW

Ontvangstbereik

- De omgeving waarin het product gebruikt wordt, kan het ontvangstbereik verminderen.
- Voor een bedieningspunt met één kanaal:** 50 m in open veld. Het gebruik in dezelfde ruimte als de bediende producten wordt aanbevolen.
- Voor een bedieningspunt met meerdere kanalen:** 150 m in open veld. Het gebruik op dezelfde verdieping als de bediende producten wordt aanbevolen.

Bedrijfstemperatuur: 0°C (+32°F) tot +48°C (+118.4°F).
Voeding: 1 x type CR2430 batterij, 3 V.

⚠ Hierbij verklaart SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANKRIJK d33 at de radioapparatuur die behandeld wordt in dit document in overeenstemming is met de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU en de andere relevante bepalingen van de Europese Richtlijnen voor toepassing binnen de Europese Unie. De volledige EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website www.somfy.com/ce.

SV Komplet bruksanvisning (avancerade inställningar, tips och råd) finns tillgänglig online på www.somfy.info. Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du installerar eller börjar använda produkten. Följ även anvisningarna som anges i det bifogade dokumentet **Säkerhetsanvisningar**.

1. I detalj (Bild ► [A])

- a) **Fördjupningförväggfäste**
b) **Upp-knapp** (höja, slå på eller öppna den motoriserade produkten) (LED-mottagare io: ett långt tryck ändrar färg)
c) **Stopp-/MY-knapp** (stanna eller flytta den motoriserade produkten till snabbvalsläget)
d) **Växlare**(för att vinkla lamellerna eller växla ljusinsläppet eller uppvärmningen)
e) **Ned-knapp** (sänka, stänga av eller stänga den motoriserade produkten) (LED-mottagare io: ett långt tryck ändrar färg)
f) **Lampor som ger gensvar**
g) **Auto/Manu (A/M) knapp** (för tillåtelse/blockering av automatiserade styrningar, förutom automatiserade säkerhetsfunktioner)
h) **Kanal väljare**
i) **PROG-knapp**
j) **Fäste förväggmontering**
k) **Kontrollampa 1, 2, 3 och 4** (indikerar valt kontrolläge för varje kanal)
l) **Val av kontrolläge: Knapp E** (4 kontrollägen för att anpassa ergonomin efter olika typer av motoriserade produkter. Förinställt värde, 3)
m) **Väljare för särskilt fristående läge: Knapp A** (byt från Somfys standardinställning till läget lågt batteri)

2. Välja kanaler (Bild ► [B])

Kontrollera att korrekt kanal/er har valts innan användningSituo 5 Variation A/M io.

3. Installation

3.1. Läggä till/ta bort Situo Variation io (Bild ► [C])

3.2. Väggmontering (Bild ► [D])

Ta väggfästet och ta bort skyddsfilmen på baksidan av det. Tryck fast det på en platt, ren och torr yta. Se till att det sitter ordentligt fast.

4. Byta batteriet (Bild ► [E])

⚠ FARA

Läs dokumentet **Säkerhetsanvisningar**.
Explosionsrisk om batteriet byts ut mot felaktig batterityp.
Sätt i ett batteri av typen CR2430, 3 V, med pluspolssidan (+) vänd uppåt. Var noga med polariteten. De strömförsörjande ändarna får inte kortslutas.

5. Teknisk data

Frekvensband och maximal effekt som används: 868.700 MHz - 869.200 MHz erp.<25 mW

Radoräckvidd

- Produktens radoräckvidd kan reduceras av miljön där den används.
- För en fjärrkontroll med en kanal:** 50 m i fritt fält. Användning i samma rum som produkterna som styrs rekommenderas.
- För fjärrstyrning av olika kanaler:** 150 m i fritt fält. Användning på samma våning som produkterna som styrs rekommenderas.

Användningstemperatur: 0°C (+32°F) till. +48°C (+118.4°F)
Strömförsörjning: 1 x batteri av typ CR2430, 3 V.

⚠ Härmed intygar SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE att den radioutrustning som omfattas av dessa anvisningar uppfyller kraven i radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU och andra relevanta krav i tillämpliga EU-direktiv. Hela CE-dokumentet finns på webbplatsen www.somfy.com/ce.

DA Komplet brugsanvisning (avancerede indstillinger, tip og råd) findes online på www.somfy.info. Læs installationsvejledningen grundigt igennem, før du monterer eller bruger produktet. Følg også de anvisninger, der fremgår af vedlagte dokument med **sikkerhedsanvisninger**.

1. Detaljeret oversigt (figur ► [A])

- a) **Hus til vægbeslaget**
b) **Op knap** (bruges til at hæve, tænde eller åbne det motordrevne produkt) (LED modtager io: et langt tryk for at ændre farve)
c) **Knappen Stop/my** (bruges til at stoppe eller flytte det motordrevne produkt til favoritpositionen)
d) **Variator** (vinkler lamellerne eller varierer lysterken eller varmen)
e) **Ned knap** (bruges til at sænke, slukke eller lukke det motordrevne produkt) (LED modtager io: et langt tryk for at ændre farve)
f) **Feedback-LED**
g) **Vælgerknappen Auto/Manu (A/M)** (bruges til at aktivere/deaktivere automatisk udførelse af ordrer med undtagelse af automatiske sikkerhedsfunktioner)
h) **Kanal vælger**
i) **Programmeringsknap**
j) **Vægbeslag**
k) **Indikatorlys 1, 2, 3 og 4** (angiver den valgte kontroltilstand for hver kanal)
l) **Vælger til kontroltilstand: knap E** (4 kontroltilstande for at tilpasse ergonomien til typen af motoriseret produkt. Tilstand 3 slået til som standard)
m) **Vælger til specifik autonom tilstand: knap A** (for at skifte fra Somfy-standard, som standard, til specifik Lav effekt-tilstandsstyring)

2. Valg af kanaler (figur ► [B])

Før du tager Situo 5 Variation A/M io i brug, skal du kontrollere, at du har valgt den eller de korrekte kanaler.

3. Installation

3.1. Tilføj/slet Situo Variation io (figur ► [C])

3.2. Vægbeslag (figur ► [D])

Tag fat om vægbeslaget, fjern den påklæbede beskyttelsesfilm bag på vægbeslaget. Tryk det mod en plan, ren og tør overflade. Sørg for, at det sidder godt fast mod overfladen.

4. Udskiftning af batteriet (figur ► [E])

⚠ FARE

Læs dokumentet med sikkerhedsanvisninger.
Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet bliver udskiftet med et batteri af ukorrekt type. Isæt 1 type CR2430-batteri, 3 V, med pluspolen (+) synlig. Overhold polariteten. Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.

5. Tekniske data

Maksimal frekvens- og effektbånd der anvendes: 868.700 MHz - 869.200 MHz
Effektiv sendeeffekt <25 mW.

Radio rækkevidde

- Miljøet, hvori produktet anvendes, kan mindske radio rækkevidden.
- Til en betjeningsenhed med én kanal:** 50 m i frit område. Det anbefales at bruge samme rum som de styrede produkter.
- For vægbetjening med flere kanaler:** 150 m i frit område. Det anbefales at bruge samme etage som de styrede produkter.

Anvendelsestemperatur: 0°C (+32°F) til +48°C (+118.4°F).
Strømforsyning: 1 x type CR2430-batteri, 3 V.

⚠ SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANKRIG, erklærer hermed, at det trådløse udstyr, for hvilken denne vejledning gælder, er i overensstemmelse med de væsentligste krav i direktivet vedrørende radioudstyr 2014/53/EU og de væsentligste krav i de gældende EU direktiver. Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan ses på www.somfy.com/ce.

FI Koko käyttöopas (edistyneet asetusket, lämpötilatunnistin, vinkit ja neuvo) saatavana verkossa osoitteessa www.somfy.info. Ennen kuin asennat ja käytät tätä tuotetta, lue tarkasti tämä käyttöohje. Noudata myös liitteessä olevan **Turvallisuusohjeet**-asiakirjan ohjeita.

1. Yksityiskohtaisesti (kuva ► [A])

- a) **Seinätelineen ura**
b) **Ylös-painike** (nostaa, kytkee päälle tai avaa moottoroidun laitteen) (LED io - vastaanotin: pitkä painallus vaihtaa väriä)
c) **Stop/my-painike** (pysäyttää tai siirtää moottoroidun laitteen suositussiasentoon)
d) **Variaattori** (kallistaa säleet tai vaihtelee valaistusta tai lämmitystä)
e) **Alas-painike** (laskee, sammuttaa tai sulkee moottoroidun laitteen) (LED io - vastaanotin: pitkä painallus vaihtaa väriä)
f) **Palaute LED**
g) **Auto/Manu (A/M) -valitsin -kytkin** (sallii/estää automaatiikoilta tulevat käskyt, poikkeuksena turvallisuusautomaatiikat)
h) **Kanavan valitsin**
i) **PROG-painike**
j) **Seinäteline**
k) **Merkkivalot 1, 2, 3 ja 4** (osoittavat kullekin kanavalle valitun ohjaustilan)
l) **Ohjaustilan valitsin: painike E** (4 ohjaustilaa, joilla ergonomia voidaan valita sopivaksi moottoroidun laitteen tyyppin mukaan. Tila 3 on päällä oletuksena)
m) **Itsenäisen erikoistilan valintakytkin: painike A** (vaihtaa Somfy-standardista oletuksena erityiseen Alhaisen virran -tilan hallintaan)

2. Kanavien valinta (kuva ► [B])

Ennen käyttöä Situo 5 Variation A/M io tarkasta, että oikea kanava / oikeat kanavat on valittu.

3. Asennus

3.1. Situo Variation ion lisääminen/poistaminen (kuva ► [C])

3.2. Seinäteline (kuva ► [D])

Ota seinäkiinnike, irrota suojakalvo liimapinnasta seinäkiinnikkeen takaa. Paina se tasaiselle, puhtaalle ja kuivalle pinnalle. Varmista, että se on kiinnitetty kunnolla pintaan.

4. Pariston vaihtaminen (kuva ► [E])

⚠ VAARA

Lue turvallisuusohjeet-asiakirja.
Vääräntyyppisen pariston käyttäminen aiheuttaa räjähdysvaaran.
Laita sisään 1 tyypin CR2430 paristo, 3 V, niin, että (+)-puoli on tulee ylöspäin. Noudata napaisuutta. Virransyöttönavat eivät saa olla oikosulussa.

5. Tekniset tiedot

Taajuusalueet ja maksimiteho: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW

Radiion kantomatka

- Paikka, jossa laitetta käytetään saattaa heikentää kantomatkaa.
- Yksikanavaiselle kaukosäätimelle:** 50 m vapaassa kentässä. Suositellaan käytöä samassa huoneessa ohjattavien laitteiden kanssa.
- Monikanavaiselle kaukosäätimelle:** 150 m vapaassa kentässä. Suositellaan käyttöä samassa kerroksessa ohjattavien laitteiden kanssa.

Käyttölämpötila: 0°C (+32°F)...+48°C (+118.4°F).
Virtalähde: 1 x tyypinCR2430 paristo, 3 V.

⚠ SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE, ilmoittaa täten, että tässä ohjeessa kuvattu radiolaitteisto täyttää radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset ja muiden sovellettavien eurooppalaisten direktiivien olennaiset vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa www.somfy.com/ce.

NO Fullstendig bruksanvisning (avanserte innstillinger, tips og råd) er tilgjengelig online på www.somfy.info. Les denne veiledningen nøye før installasjon eller bruk av dette produktet. Følg også instruksjonene i det vedlagte dokumentet **Sikkerhetsanvisninger**.

1. I detalj (figur ► [A])

- a) **Plass til veggfeste**
b) **Opp-knapp** (for å heve, slå på eller åpne det motoriserte produktet) (LED-mottaker io:et langt trykk for å endre fargen)
c) **Stopp/my-knapp** (for å stoppe eller bevege det motoriserte produktet til favorittposisjonen)
d) **Variator** (for å snu lamellene eller øke lys eller varme)
e) **Ned-knapp** (for å senke, slå av eller lukke det motoriserte produktet) (LED-mottaker io: et langt trykk for å endre fargen)
f) **Tilbakemeldings-LED**
g) **Automatisk/manuell (A/M) valgbryter** (for å tillate/sperre kommandoer fra automatikken, unntatt sikkerhetsautomatikk)
h) **Kanal velger**
i) **PROG-knapp**
j) **Veggfeste**
k) **Indikatorlys 1, 2, 3 og 4** (angir valgt kontrollmodus for hver kanal)
l) **Valgbryter for kontrollmodus: knapp E** (4 kontrollmoduser for å tilpasse ergonomien til typen motorisert produkt. Modus 3 er standard)
m) **Valgbryter for spesiell uavhengig modus: knapp A** (for å veksle fra Somfy standard, som standard, til spesifikk Low Power-modusbehandling)

2. Velge kanaler (figur ► [B])

Før du bruker Situo 5 Variation A/M io, må du kontrollere at riktig(e) kanal(er) er valgt.

3. Installasjon

3.1. Legge til/slette Situo Variation io (figur ► [C])

3.2. Veggfeste (figur ► [D])

Hold i veggkonsollen og fjern beskyttelsesfolien fra den selvklebende baksiden av veggfestet. Trykk veggfestet på ett flatt, rent og tørt underlag. Kontroller at det sitter godt fast på underlaget.

4. Skifte ut batteriet (figur ► [E])

⚠ FARE

Les dokumentet **Sikkerhetsanvisninger**.
Fare for eksplosjon dersom batteriet skiftes ut med feil type batteri.
Sett inn 1 batteri av typen CR2430, 3 V, med plussiden (+) synlig. Pass på riktig polaritet. Tilførselsklemmene må ikke kortsluttes.

5. Tekniske data

Frekvensbånd og maksimalt brukt effekt: 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW.

Radiorekkevidde

- Omgivelsene der produktet anvendes, kan redusere radiorekkevidden.
- For en 1-kanals fjernkontroll:** 50 m l fritt felt. Det anbefales å bruke fjernkontrollen i det samme rommet som produktene som skal styres.
- For kontrollpunkt for flere kanaler:** 150 m l fritt felt. Det anbefales å bruke fjernkontrollen i den samme etasjen som produktene som skal styres.

Driftstemperatur: 0°C (+32°F) til +48°C (+118.4°F).
Strømforsyning: 1 x type CR2430 batteri, 3 V.

⚠ SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE erklærer herved at radioutstyret som er beskrevet i denne veiledningen, er i samsvar med kravene i radiodirektivet 2014/53/EU og andre vesentlige krav i gjeldende europeiske direktiver. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på www.somfy.com/ce.

